santapele

5

o spa

the spa

Um verdadeiro refúgio urbano dedicado à saúde e ao bem-estar, com quatro salas de tratamento, sauna seca e úmida e fitness center 24h. Terapeutas especializados oferecem uma grande variedade de massagens, como shiatsu, drenagem linfática, reflexologia, massagens aromáticas, esfoliação e tratamentos faciais. Um ambiente acolhedor com um toque íntimo, feito especialmente para relaxar a mente, recarregar as energias, levantar o astral, diminuir a fadiga e o stress das grandes cidades. Para completar a experiência saudável e energizante, o spa oferece um menu especial com refeições leves e sucos naturais.

A true urban refuge dedicated to health and well-being, featuring four treatment rooms, dry and steam saunas, and a 24-hour fitness center. Skilled therapists offer a wide variety of massages, including shiatsu, lymphatic drainage, reflexology, aromatherapy massages, body scrubs, and facial treatments. A welcoming environment with an intimate touch, designed to relax the mind, recharge energy, lift the spirit, and reduce fatigue and stress from the big city. To complete this healthy and energizing experience, the spa also offers a special menu with light meals and natural juices.

sustentabilidade sustainability

O Projeto de Sustentabilidade Emiliano é baseado nos pilares: econômicos, sociais, culturais e ambientais, busca suprir as necessidades do presente sem afetar as gerações futuras.

The Emiliano Sustainability Project is based on the pillars: economic, social, cultural, and environmental, aiming to meet present needs without affecting future generations.

Urso Emiliano – Emiliano's Teddy Bear – R\$ 260,00 Pantufa Emiliano – Emiliano Slippers – R\$260,00 Bolsa Toalha – Emiliano Rio Towel Bag – R\$350,00 Pijamas Emiliano – Emiliano Pajama – R\$450,00 Jogos Americano com 2 peças – Table Mat – R\$170 comece com start with

<u>Reflexologia | Reflexology</u>

Técnica que equilibra o sistema nervoso por meio de estímulos em pontos de pressão na região dos pés, reduzindo stress e dores, aliviando de forma natural sua mente e corpo.

Massage technique that balances the nervous system stimulating pressure points on your feet. Reduces stress and pain, promotes overall relaxation for body and mind.

30min. - R\$ 330

Esfoliação Corporal Santapele | Santapele Body Exfoliating

Tratamento único de esfoliação profunda com os benefícios de uma renovação celular, alisando e tonificando a epiderme. Estimula a microcirculação e a oxigenação da pele.

The unique treatment combines the effectiveness of an all-over reinvigorating body scrub, for a soft and smooth skin to the touch.

30min. - R\$ 450

massagens faciais facial massages

Jet Lag

Uma combinação de drenagem linfática e estímulos anti-inflamatórios para combater o inchaço facial e ativar a circulação da pele.

A combination of lymphatic drainage and anti-inflammatory stimuli to fight facial swelling and activate blood circulation.

30min. - R\$ 445

Facial com Cacau 100% Orgânico | Facial with 100% Organic Cocoa

Máscara de cacau 100% orgânico que ajuda a previnir o envelhecimento precoce da pele. Tem alto poder hidratante deixando a pele macia e suave, seguido por uma massagem de acupressão para aliviar a tensão da face.

A 100% organic cocoa mask that helps prevent premature skin aging. Has a powerful hydration and leaves the skin soft and smooth, followed by an acupressure massage to relieve facial tension.

30min. - R\$ 490

Detox Facial Lifting

Uma verdadeira desintoxicação facial através de uma esfoliação com cristais, máscara de argila com spirulina e poderosos óleos essenciais para promover a regeneração da pele, seguido de uma massagem lifting, com movimentos vigorosos e de efeito instantâneo.

A true facial detox through an exfoliation with crystals, spirulina clay mask and powerful essential oils to promote skin regeneration, followed by a lifting massage, with vigorous movements and instantaneous effect.

60min. - R\$ 690

massagens corporais body massages

Preços / Prices

1h30min. + *10min. - R\$ 690,00 1h15min. + *10min. - R\$ 640,00 60min. + *10min. - R\$ 590,00 30min. - R\$ 370,00 Pacote / Package 10x 60min. + *10min. - R\$ 4.720 *Massagem Boas-vindas / Welcome Massage

Adicionais Corporais / Body Massage Additionals

Mãos – Hands | Pés – Feet | Costas – Back | Craniana – Head 20min. – R\$280,00

Massagem Aromática / Aromatic Massage

Massagem à base de óleos essenciais com manobras relaxantes que podem ser combinadas com técnicas de shiatsu, drenagem linfática ou modeladora.

Massage with essential oils and relaxing movements that may be joined by shiatsu, lymphatic drainage or sculpting.

<u>Drenagem Linfática | Lymphatic Drainage</u>

Massagem leve que ativa a circulação aumentando o fluxo sanguíneo, a eliminação de toxinas e a retenção de líquidos, além de oxigenar a pele, ajudando no combate à celulite e gordura localizada.

A soft massage that activates circulation while promoting detoxification and decreasing fluid retention. It clears the entire body, helps fight cellulite and fat deposits, stopping excess fluid from lying around in the tissues.

Modeladora | Sculpting

A massagem é realizada com movimentos vigorosos que atinge as camadas lipídicas (de gordura), promovendo definição do corpo e oxigenação nos tecidos.

The massage is performed with vigorous movement that reaches the lipid layers, promoving definition of body shape and oxygenation in tissues.

Massagem para Gestante Pregnancy Massage

Massagem que combate o estresse, proporcionando bem-estar à gestante e ao seu bebê. Ativa a circulação aumentando o fluxo sanguíneo, a eliminação de toxinas e a retenção de líquidos.

Obs: Gestante de até 4 meses somente poderá realizar o tratamento com autorização médica.

Aids in fighting stress, providing well-being to the mother and her baby. Activates circulation while promoting detoxification and decreasing fluid retention.

NOTE: Medical permission required for pregnancies up until 4 months.

Massagem Desportiva | Sports Massage

Prepara e recupera a musculatura, auxilia no alívio de dores e ajuda a eliminar as toxinas existentes na musculatura no pós-exercício.

Prepares and recovers muscles while relieving soreness and aids in reducing post-exercise toxins.

<u>Shiatsu</u>

Tratamento tradicional japonês, sem uso de óleo ou creme, de reequilíbrio físico e energético através de profunda pressão com os dedos, desbloqueando as zonas de tensão.

Traditional Japanese treatment, without oil or cream, that restores your physical balance and energy through deep finger pressure, unblocking tension.

Quick Massage (15min.) – R\$190,00

Massagem com Vela de Cacau Santapele / Massage with Santapele Cocoa Candle

Massagem com vela à base de extrato de cacau e blend de óleos essenciais relaxantes, ela hidrata e nutre a pele profundamente. Feita com manobras relaxantes de deslizamento e amassamento.

Massage with a candle made from cocoa extract and a blend of relaxing essential oils, it deeply hydrates and nourishes the skin. Performed with relaxing gliding and kneading movements.

60min. + *10min. - R\$ 750,00

*Massagem Boas-vindas / Welcome Massage

experiências experiences

Emiliano

Sauna	20min.
Massagem Boas Vindas – Welcome massage	10min.
Esfoliação Corporal Santapele – Santapele body exfoliating	30min.
Massagem Corporal* – Body massage	60min.
Frutas Cortesia – Complimentary fruits	30min.
Reflexologia – <i>Reflexology</i>	30min.
Detox Facial Lifting	60min.
Refeição fit**– Fit meal	30min.

Permanência Total - Total Stay | 4h30min - R\$2.290,00

Restauração Facial / Facial Restoring

Sauna	20min.
Massagem Boas Vindas – Welcome massage	10min.
Massagem Corporal* – Body massage	60min.
Detox Facial Lifting	60min.
Frutas Cortesia – Complimentary fruits	15min.

Permanência Total - Total Stay | 2h45min - R\$1.420,00

^{*}Escolha a técnica da massagem: aromática, shiatsu, drenagem linfática, modeladora ou desportiva.

^{*}Choose the massage technique: aromatic, shiatsu, lymphatic drainage, sculpting or sports.

^{**}A refeição fit é composta por opção de salada e suco detox.

^{**}The fit meal includes a choice of salad and detox juice.

^{*}Escolha a técnica da massagem: aromática, shiatsu, drenagem linfática, modeladora ou desportiva.

^{*}Choose the massage technique: aromatic, shiatsu, lymphatic drainage, sculpting or sports.

Renovação Facial / Facial Renewal

Sauna	20min.
Massagem Boas Vindas – Welcome massage	10min.
Massagem Corporal* – Body massage	60min.
Jet Lag	30min.

Permanência Total - Total Stay | 2h - R\$1.175,00

Bem-Estar Premium / Premium Well-Being

Sauna 20min.

Massagem Boas Vindas – *Welcome* massage 10min.

Massagem Corporal* – *Body massage* 60min.

Permanência Total - Total Stay | 1h30min - R\$730,00

Soul Made

Tratamentos adicionais à sua escolha – Additionals treatments of your choice

Permanência Total - Total Stay | 1h30min

<u>Mamãe Zen / Zen Mommy</u>

Massagem nas mãos – Hand massage20min.Massagem para gestante – Pregnancy massage1h15min.Frutas cortesia e suco detox – Complimentary fruits and detox juice15min.

Permanência Total - Total Stay | 1h50min - R\$920,00

Programa Noiva / Bride Program

Sauna	20min.
Massagem nas mãos – Hand massage	20min.
Esfoliação corporal Santapele – Santapele Body Exfoliation	30min.
Massagem Aromática – Aromatic massage	1h30min.
Frutas cortesia – Complimentary fruits	20min.

Permanência Total - Total Stay | 3h - R\$1.512,00

Ritual Relaxante do Cacau / Relaxing Cocoa Ritual

Esfoliação nos Pés com Nibs e Manteiga de Cacau – Foot Scrub with Nibs and Cocoa Butter

Massagem Corporal com Vela de Cacau Santapele – Body Massage with Santapele Candle

Facial com Cacau 100% Orgânico – Facial with 100% Organic Cocoa

30min.

Permanência Total - Total Stay | 2h - R\$1.360,00

^{*}Escolha a técnica da massagem: aromática, shiatsu, drenagem linfática, modeladora ou desportiva.

^{*}Choose the massage technique: aromatic, shiatsu, lymphatic drainage, sculpting or sports.

^{*}Escolha a técnica da massagem: aromática, shiatsu, drenagem linfática, modeladora ou desportiva.

^{*}Choose the massage technique: aromatic, shiatsu, lymphatic drainage, sculpting or sports.

termos e condições terms and conditions

- Todos os valores apresentados incluem impostos.
- All taxes are included in our prices.
- Não é permitida a entrada de crianças menores de 12 anos.
 Children younger than 12 years of age are not allowed.
- Cancelamentos de tratamentos deverão ser feitos com até 2 horas de antecedência para hópedes ou 24 para não hóspedes ou implicarão na cobrança do valor integral do tratamento.
- Cancellation of treatments made less than 2 hours before the scheduled time for guests or 24 hours for non-guests will result on a penalty fee of 100%.
- Por favor, chegue com 15-20 minutos de antencedência. Atasos poderão implicar na redução do seu tratamento.
- Please arrive 15-20 minutes early for your appointment. A late arrival may result in a shortened treatment session.
- Pacotes e gifts têm validade de 6 meses da data de compra e são intransferíveis e não reembolsáveis. Packages and gifts expire within 6 months of purchase and are non-transferable and non-refundable.
- Apenas pacotes, massagens de no mínimo 1h30min. e Day SPAs serão abertos a não hóspedes, todos os demais são para uso exclusivo de hóspedes.
- Packages, massages of at least 1h30min. and Day SPA treatments are available for non-guests. All other treatments are exclusive for in-house guests only.
- Permitida a entrada de um convidado por hóspede se acompanhado do mesmo e com tratamento agendado de pelo menos 60min.
- One non-guest allowed per in-house guest as long as accompanied by him and with a scheduled treatment of at least 60min.